2012

a 2,33

17'20 17'48 18'15 18'31 18'40 19'6 19'52 20'50

acta la Imprenta y noticias, se dirigirán al

TELEFORD HOM, 141

PERIODICO POLÍTICO INDEPENDIENTE

EL PAGG EN SEGOVIA

OGATHANTABO

donos, nglicios, atlicules y todos sulaciomedes con la Nedecoles, no Chistopa a ésta

-: SAN AGUSTIN, 7 :-

A STELEFORD NUM. 27.

Cine Ideal -

HOY JUEVES,

se darán el 3.º y 4.º episodios de la incomparable cints, titulada

Ea estos episodios, nos demostrará Polo su inimitable valor, destreza y habilidad, en el fiel cumplimiento del deber que se la ha confiado.

Los socialistas y el Poder

A raiz de dictarse y promulgarse la ley de amaistia, en virtud d : la cual habian de salir del presidio de Cartagena los cuatro individuos del Comité de huelga, para tomar asiento en sus escaños del Congreso, hicimos un artículo de esta serie de «Comentarios politicos», hablando de la aproximación de los slementos socialistas al

Y, ahora, en un periódico, leemos una interviú acerca de este interesautisimo punto, celebrada con un visio ex ministro liberal. Y como el periodista intervinvador guarda reserva absoluta acerca de quien pueda ser el político hablador, nosotros también hemos de callar el nombre.

Lo más importante de estas declaraciones es el hecho de haber indicado al señor Maura la conveniencia de que se ofreciene una cartera en el actual Gobierno a uno de los diputados socialistas.

El caso se ha comantado mucho en estas últimas horas, al par de la retirada de las izquierdas y de su actitud de intransigencia frente al Gobierno y muy especialmente frente al señor O. A nosotros no nos sorprenderia ni poco ni mucho, pues creemos que la colaboración en el poder del partido socialista español no ha debido retrasarse tanto tiempo. ¿Por qué? Porque siendo el Gobierno o debiendo serlo la suma de hombres (tal y como está constituído este) que representan ideas y van zeguidos de masas politicas, lo justo y equitativo, y aun nos atrevemos a decir, que lo más conveniente para todos hubiera sido que desde el primer momento de la constitución del Gabinete hubiese tenido un puesto y un voto en el Gobierno el partido socialista.

En todas partez el socialismo ha escalado ya las gradas del Poder y ha colaborado directamente en la obra de Gebierne. Solo squi, por circunstancias especiales de o ientación, el partido socialista queda sun en situación de un oposicionista rabioso, más rabioso que el partido republicano mismo. Como que puede sfirmarse que el verdadero pariido republicano es el partido socialista.

Consecuencia sa alio de la equivocada orientación quo el señor Iglesias le ha dado siempre. Ha sido don Pablo Iglesias un excelente organizador, pero ha fracasado en cuanto a la orientación. El socialismo no es ni puede ser un partido político que tenga cemo principios fundamentales de su programa el odio a la Monarquia y a la Religión. El socialismo es un partido de reivindicación y mejora de la clase obrera, sin parar mientes en si los hombres de Gobierno son libersles o conservadores o jaimistas o republicanos. Con un programa propio, que puede incorporarse al de cuelquier partido político, tiene el socialismo derecho indizcutible a intervenir directamente en la gobernación del Estado,

va que representa una de las fue zas más positivas e importantes del país. El socialismo es el símbolo del trabajo.

Claro está que hasta el momento presente ningúa Gobierno ha podido pensar en socialista alguno que pudiera ocupar una cartera, porque reducida la representación parlamentaria del socialismo al señor Iglesias. había que reconecer que éste no tepia la preparación suficiente ni las condiciones precisas para ser ministro del Ray ni de la República. Nosotros exponemos sinceramente nuestro juicio, que no creemos sea ofensivo para el leader socialists, ni mucho menos. Y por si acaso algulen creyere que habiabamos influidos por pasión alguns, que esté muy lejos de nuestro animo, samos a demostrario.

Diaz años hace que asistimos diariamente a las sesiones del Congreso y en todo ese tiempo, que es aproximadamente el mismo que lleva el senor Igiesias ostentando la investidura de diputado, no le hemos oido nunca intervenir en los debates como no fuera bajo un especto puramente político. ya imponiendo con la fuerza de su partido el veto a Maura, ya criticando la labor política de este o el otro ministre. Ni usa sola proposición de ley le hemos visto presentar que significase algo del verdadero programa y esencia del socialismo. Jamás ha intervenido en otros depates, en los cuales hubiese tenido su opinión real y positiva importancia, porque hubiera podido deduciras de ella la mejora de los obreros en cualquier sentido.

Si alguien cree que no es cierto lo que decimos, estamos dispuestos a rectificar en cuanto se nos presente ua diario de sesiones del Congreso, demostrándonos lo contrario. La exaltación de la figura política del señor Basteiro hace ya mas viable la aproximación, pues se trata de un hombre modemo, profesor ilustre de la Universi dad Central y preparado para actuar desde el banco azul y desde la mesa del Ministerio.

Máximo GIM.

La venta del grano en las eras

Circular aclaratoria

La «Gacet» publica la siguiente circular de la Comiserie general de Abasteci-

«Con objeto de resolver las consultas formulades por diversos interesados acerca del modo y forma en que pueden vender el grano en las eras, ajustando el procedimiento a lo dispuesto en la circular e instrucciones dictades por esta Comisaria en 31 de Mayo y 12 de Junio último, respectivamente, con esta facha he asordado dirigir a V. S. las siguientes prevenciones:

1.º Cuando el labrador venda en la era los productos de su cosecha, además de hager la declaración de lo que ha recogido en la forma que disponen le circular e instrucciones precitadas, dabe igualmente consignar ante la Alcaldia respectiva las ventas que realize, expresando el nombre y domisilio del comprador, quien tembién queda obligado a declarar los

productos que heya adquirido. 2.ª Si éstos son trasladados a otra localidad, para lo cual deberán fr acompanados de la correspondiente guis, la declaración del comprador deberá hacerse ante el Ayuntamiento del término municipal donde las especies sean conduci-

das; y 3.ª La circulación de los productos dentro del término donde radiquen no necesita guis; pero de todas las transmisiones que se verifiquen deberá siempre tener conocimiento la autoridad local, sin perjuicio de dar en todo caso cumplimiento a lo prevenido sobre el particular en el Real decreto de 21 de Diciembre u timo.

Soldado segoviano ahogado

Noticias recibicas de Estella confirman la desgracia ocurrida a un soldado del regimiento de Bailén, llamado Teodoro Martin Mayoral, natural de Labsjos.

Como ayer deciamos, este soldado, en unión de otro compañero suyo, se estaban bañando y fueron arrastrados por la coniente, pereciendo a hogados.

Ya ha sido hallado el cadáver de Teodoro Martin, en el sitio denominado «Pisra del Conde», del 110 de Estella.

Novillada en proyecto

El dia 25, festividad de Santiago, se celebrará una novillada en esta Piaza de

Es posible que sea a beneficio de la humanitaria institución La Gota de leche y según nos dicen, tomarán parte en ella conocidos aficionados de Segovia.

Si esta novillada no pudiera celebrarse el dia 25, por tener comprometida la Piaza de toros, tendrá lugar el domingo, 28 del actual.

Las oposiciones de maestras en Segovio

Como resultado de las oposiciones a esquelas de niñas, celebradas en Segovia, han sido nombradas maestras de Nava de la Asunción y Barbolla, respectivamente, las opositoras doña Lucia Lucha y dona Fuencisla Moreno, números 1 y 2 de la convocatoria.

Las demás opositoras aprobadas quedan en expeciacion de pieza para cuando se produzcan vacantes.

BOLETIN OFICIAL

Estadistica de cereales

Por el ingeniero jete agronomo de esta provincia, se recuerda a los alcaldes la obligación de enviar en un plazo de quince dias, los datos más aproximados posibies, del resultado de la proxima recolec-

Edictos

Se publican de varios pueblos, sobre formación de padrones de contribución y registios fiscales de edificios.

Lo está la plaza de veterinario titular del pueblo de Canimpalos, con la dotación anual de cien pesetas. FIGURAS DEL DIA



El nuevo presidente del Gabinete belga, que sustituyó a M. Broqueville.

DE INTERES PARA SEGOVIA

los adificios militares

Se ha publicado una Real orden sobre las deficientes condiciones de los edificios del Estado usufructuados por el ramo de Guerra para acuartalamiento de tropas o instalación de servicios militares, debiendo procederse al estudio de inmuebles que se hallen en estas condiciones, como base de un plan para construcción de cuarteles, parques, hospitales, etc.

A fin de lleger a la realización de este plan, se recomienda la ensjensción o permuta de edificios y la adquisición de

Dice asi la parte dispositiva de la Real orden de referencie:

«Las Comandancias generales y principales de l'genieros de les regiones y las Comandancias del mismo Cuerpo de

les isles Baleares y Canarias redactarán con la posible urgencia una concisa me-moria que comprenda:

Relación detallada de los edificios del Estado alectos al tamo de Guerra que no reunen condiciones para los servicios a que actualmente se desinan o que esté a desocupados por su inutifidad, y que por su situación, valor de les construcciones o de los solares que ocupan, conveniente utilización para servicios públicos o municipales, o por cualquier otra circunstancia convenga enajenar, bien cambiándolos por solares o edificaciones de propiedad particular o de Corporaciones, bien incluyéndolos en las subastas de obras de nueva planta, acjudicándolos a los contratistas en pago del total o de una parte de las obras. En la citada relación se espe-cificarán las causas que motivan la pro-puesta y la valoración aproximada del in-

mueble en la estualidad. Un informe sobre la conveniencia de de constituir, en tas poblaciones en que por sus circunstancias especiales se consideren de práctico resultado, Comisiones mixtas, formadas de repressionies del ramo de Guerra y del Ayuntamiento, con la misión de caudiar y proponer las ba-ses de convenio para el car je de solares y edificios, construcción de los de nueva pianta y cuanto ajecte a dicha entidad, refacionado con el actuartelamiento de tropes e instalación de los servicios mili-tares, bien abarcando en su totalidad el pian general de nuevos edificios o reduciéndolos a una parte del mismo. En el citado informe se expondrán concisamente las rezones que aconsejen adoptar este procedimiento o aquellas que induz an a preseindir de é, así como cuantos extremos se juzguen pertinentes sobre el

No hay para qué señalar el benéfico infujo que podrá tener esta Real orden sobre el porvenir de Segovia, si el Ayuntamiento se decide a prester al asunto toda la importancia que merece, y realiza aquellas eficaces gestiones que pueden conducir a un éxito completo.

No se oivide que Segovia es un importante centro militar, y que el remo de Guerra está necesitado de edificios con destino a alojamiento de tropas y a instalación de servicios del Ejército.

La ocasión es oportuna, y la buena voluntad y el selo del Ayuntamiento pueden en estas circunstancias llevar a cabo una empresa altamente provethosa para la población.

Y somo no somos nosotros los que debemos señalar el alcance y la significación de estas gestiones, nos limitamos a llamar sobre el asunto la atensión del Ayuntamiento, confiando en que sabrá proceder como mejor convenga al interés general de Segovir.

RESIDENCIA DE **JESUITAS EN SEGOVIA**

Per conducto que nos mesece entero crédito, ha llegado a nosotros la noticia de que se proyecta establecer en esta cepital, en la calle de San Alfonso Rodriguez, una casa residencia de PP. Jesui-

Se nos ha dicho también que hasta que el edificio que han adquirido o piensan adquirir se halle en condiciones de albergar a una comunidad de los citados religiosos, para los cultos que celebren se piensa habilitar la capilla del palacio del marqués del Arco, cedida al efecto por el propietario del mismo, el actual marqués de Chiloeches.

En la estación del ferrocarril

Paso de una colonia escolar

Ayer, en el tren correo de la tarde, pasó con diresción a Asturias una de las colonies escolares organizadas por el museo pedagógico de Madrid, compuesta de treinta niñas e igual número de niños de los que esisten a les escueles del distrito de la Universidad.

Al frente de la colonia iba el director del Museo Pedagógico, y como profesores encargados de la sección de piños, nuestros queridos amigos el catedrá ico de Geografie de la Escuala Normal de Maestros de Soris, don Pedro Chico, y el profesor de Matemáticas de la Normal de Segovie, don Francisco Romero, tan conocidos en esta población.

Eston y las profesores encargadas de la sección de niñes, fueron saludadas por a gunos profesores de este Normal de

Maestros, que esqualmente se hallaban en la estación.

Los niños que constituian la colonia, marchaban alegres y satisfechos, solicitamente atendidos por los encargados de

Supernumerario.-Pasa a esta situación el capitán don Luis López de Ayala.

Matrimonio. - Se concede real licencia para contraer matrimonio al primer teniente don Francisco Cuesta.

CRONIQUILLA

Los caseros y los niños

Contra todos los esfuerzos de los sociólogos modernos que abogan día tras día por el aumento de la población y la mejora de la raza, hay muchos y muy serios obstáculos que impiden y atentan contra la fecundidad matrimonial.

Se han establecido en todas partes y en España creemos que también, premios para los matrimonios que tengan mayor número de hijos, como asímismo para los padres que mejor los cuiden y los eduquen. Y sin embargo, todo esto ha de resultar inútil ante el esfuerzo en contra de los caseros madrile-

Si señores, no hay que tomarlo a broma. que es un hecho cierto y positivo. Los caseros de Madrid tienen declarada guerra a muerte a la infancia y abominan de los padres y madres abundantes en la procreación.

-Pero amigo mío-le dijimos el otro dia a uno de elios-¿no sabe usted que el precepto divino manda crecer y multiplicarse?

-Si, señor, que lo sé. Y en cuanto a lo de crecer yo no me opongo a que cada vecino sea un gigante de Pentapolín; pero en lo de multiplicarse... ¡Vamos! que usted no sabe lo que pasa. Los niños lo rompen todo, lo destrozan todo, lo alborotan todo. En casa don_ de hay niños no se encuentra solución al problema de dormir la siesta en verano, ni al de tener las escaleras sin letreritos y los suelos cuidados y limpios, En fin, que los ninos son una delicia, pero vistos en postal con sus pelitos rubios y sus caritas avispadas y su sonrisa de ángeles y sus posturillas raciosas. Pero, len casa? Len el piso de encima o en el de al lado? Imposible.

Y como este es el criterio de la mayor parte de los caseros de Madrid, a diario pueden ustedes sorprender diálogos como el de la muestra:

-Portero. ¿Se puede ver el piso segundo que tiene desalquilado?

-Si señora. ¡Rupertal: Sube las llaves de segundo-dice el portero asomando la cabega por la escalerilla que conduce a sus habitaciones del sótano.

-¿Cuanto renta?-pregunta entretanto en marido, que es el que ha de pagar.

-Piden por él veinte duros. -Un poco caro me pareee.

-Los señores pueden verlo y luego hablan con el administrador por si pudiera rebajar algo. Cuando son personas buenas como ustedes lo parecen...

-Muchas gracias.

La portera ha subido las llaves y metidos en el ascensor llegan todos al piso segundo. Se recorren dos o tres veces las habitaciones, se va haciendo la distribución de las mismas y al fin se termina la visita con un pequeño conciliábulo del matrimonio, que se aparta a un rincón para cambiar impresiones sin la coacción de los porteros.

-Yo creo-dice el portero con vistas a la propina-que a los señores les conviene el cuarto. Tiene mucha luz y ventilación, agua corriente, calefacción central... hay carbón... ascensor... cuando funciona. El piso es ideal.

-Si señor. Nada. Desde luego nos queda-

mos con él. ¿Verdad Amalia? -Yo creo lo mismo que tú.

-Pues voy a darle una señal-dice el marido-y usted me dice las señas del dueño o del administrador para ir a hacer el contrato. -Antes me permitirán los señores una li-

gera pregunta.

-Usted dirá. -Como los señores parecen jóvenes y robustos y... vamos... se ve que se tratan con mucho cariño... es natural... muy natural... -¿Qué, hombre? Acabe usted de rom-

per va. -¿Los señores tienen hijos pequeños?

-Sí. Tenemos hijos. Pero... eso ¿qué sig-Es que el amo de la casa no quiere ni-

nos. De modo que... ustedes perdonen... pero no puedo tomar la señal. Vean al administrador y si los niños no son muchos...

-Tres nada más-dice la mamá satisfecha

William .

-¡Uy! ¡Tres! No se molesten los señores. Tres niños de casa acomodada suelen tener nueve amiguitos, amén de los seis o siete primitos correspondientes y ya ve usted... Imposible, imposible. Yo lo siento mucho. Pero es imposible. Los señores se harán cargo de que yo no hago más que lo que me mandan.

Y así van estos señores de casa en case. sin encontrar una, porque los caseros madrileños no quieren que en sus casas vivan niflos. Pero ¿qué hacemos con las criaturas? ¿No las comemos?

Miguel ESPAÑA.

El asunto del pan

Esta mañ na se ha reunido de nuevo en el Gobierno civil la Junta provincial

Entre otros extremos, se acordó sostener los precios del pan que fueron fijados por la Junta, y autorizar en breve a los panaderos para que puedan elaborar un pan especial destinado principalmente a las clases menesterosas.

Sociedad de Subolternos de los dependencius oficiales de esta capital

El demingo 14 del escualy hora de les cinco de la tarde, celebrara esta soeledad junta general ordinaria en el sicio de costumbre, pare la aprobación de cuentas del primer semestre del año se-The how definition of

Se ruega a todos los socios la puntual asistencia, y de no hacerlo tendrán que justificar su ausencia; de lo contrario incumirán en la multa que señala el

El socio que desee examinar las cuenlas puede pasar a secretaria donde se las pondrán a su disposición.

La Directiva.

PROPOSICIÓN INTERESANTE

LOS ARTÍCULOS DE PRIMERA NECESIDAD

El diputado señor Barriobero y Armas ha presentado una proposición de ley encaminada a determinar cuáles son los articulos de primera necesidad indispensables en cada provincia, y luego a procurar, por medio de eoneursos publicos, el suministro, la elaboración y la vente.

Si por el resultado de los concursos en precio hubiera de ser superior al del pazado invierno, la venta se hará por el mismo, supliendo el délisit el Estado, al cual corresponde à como nuevo ingreso un 25 por 100 del sobreprecio adquirido desde 1914 por todo aquello que sea objeto de exportación, y otro 25 por 100 a percibir en los puertos por el beneficio que se obtenga en los contratos de fieta-

información provincial y regional

ALDEASONA

Enlace matrimonial

Sa han unido su este pueblo con los lazos matrimoniales, los simpáticos jóvenes Isabel Velasco Sanz y Eulogio Lázaro Arranz, hijos, respestivamente, del industrial don Ruperto Velasco Cardava y del juez municipal don Mariano Lázaro del Pozo.

Apadrinaron a los contrayentes, don Mariano Gorzález, tío del novio, y dofia Alejandra Hernando, hermana po itica de la novie. Esta vestia elegante tre je negro, adornándose con las flores de azahar.

Los numerosos invitados a la boda fueron obsequiados rumbosamente durante dos dias, organizandose animados bailes de tamboril y duizsina, que se vieron muy concuridos de lindes muchachas invitadas a la bods, y que asistieron a ella luciendo costesos pañueles de Ma-

Reciba el nuevo matrimonio mi más expresiva felicitación, deseándole una interminable lusa de miel.

CORRESPONSAL.

Información local

. Segovia al dia

Con la lleg da de la Infanta Isabel a La Granja, recobra ese Real Sito la antmación que de derech : corresponde a la balla y pintoresca residencia, ver niega de los antigues Monarcas berbo to-s que, con su larga estancia alli, tanto le beneficiaban y nos ben finaban a los segovianes, recordándose cún no sin cierta melancolla, por nuestros erneludadonos viejos, la época de eselentor de la Reina Isabel II, que, por lo que afectaba al próspero desarrollo de esta capital, hay que der la razón al vate, cuando afirma «que cualquier tiempo pasado fué mejor.

La politica ha pasado de ser el tema obitgado de las conversaciones, pasada la agl'ación de los espirius motivada par el desplante de los señores izquierdistas, cuyo retraimiento, de voluntario se convertirá largo tiempo en forzoso, por la fuerza de las circunstancias, por las vassciones que van a temarse los representantes del pais.

Entre Ortigosa de Pestoño y Coca avedrearon a un tren. ¿Será porque se temiese que llevara trigo para la expor-

De la alimentación, ni que hablar. Cada vez en peores condiciones para los boistilos «limpios de polvo y paja». Nos aseguraron ayer qui hasta las patatas van a faltar, que se las lievan fuera de Segovia, en respetabilistmas cantidades.

Sin pan y sin patatas, nadie negará que no va a estar bien servida la mesa dal pobre: con «duslos y quebrantos» no só o los sábados, como los que contribulan a consumir las tres cuartas parles de la hoc enda del hidalço manchego, s no todos los días de la semano, por no variar.

Visite V. nnestra exposición permanente en artículos para regalos y bisutería.

Plaza Mayor, 44

Sucesos en la calle

Ayer tarde se clavó casualmente un cisvillo en un oido el niño de diez años de edad P dro Gimeno Isabel, que vive en la calle de José Zorrille, número 16.

El practicante de guardia de la Casa de Socorro le extrajo dicho clavillo.

AUDIENCIA PROVINCIAL

Juicio por estafa

Mañana, a las once, se verá en esta Audiencia la causa por estafa que se sigue a Antonio Carrasso y otro, vesinos de pueblo de Ribots.

Abogado defensor, señor La Calle. Procuredor, sefor López.

Se encuentra en Segovia el canónigo de Seville, con Luis Martin, paisano

-Esta farde ez esperado en Segovie, nuestro distinguido amigo el senador del Reino por esta provincia, señor conde de los Villares. Bossesia la Biatra sona di

-Llegó ayer a esta capital, terminada la licencia que disfeutaba, el administrador de Contribuciones, señor Prendes. Mejoria

Se encuentra bestante mejorado de la operación qui úrgica que sufrió hace poeos diss, el ilustrado teniente coronel de Artilleria, don Juan Sirvent.

Con este motivo ha salido para Madrid su hijo, el estudioso jeven don Alejandro, que acaba de aprobar el ingreso en la

Celebramos la mejoria del señor Sirvent, fe leitandole al mismo tiempo por el triunfo de su bijo.

Petición de mano

Ayer fué pedida la mano de la bella y gentil sefiorita Sagrario López Escobar. hija del teniente soronel de lofenterie. retirado, don Esteban Lópiz Escobar. para el joven director del Colegio Segoviano de esta capital don Casto Rivas. hijo del también teniente coronel de la misma srma don Amalio Rivas.

Eutre los novios se han cambiado valiosos presentes.

La boda se celebrará a principios del preximo invierno.

Reciba el futuro matrimonio y sus distinguidas familias nuestra enhorabuena. Unión de Damas españolas

El sábado próximo día 13, a las ocho y medie, se celebrará una misa en la iglesia de los PP. Franciscanos, por el eterno descanso de la señorita Teresa Muñiz y de

Se ruega a todas las asociades asisten a dicho acto.

Nuevo alumno

Con brillantes calificaciones ha aprobado el ingreso en la Academia de Istantaria al estudioso joven don Florentino Gilarranz, hijo de nuestro querido amigo el ex concejal de este Ayuntamiento, don Anasleto.

Reciba auestra efusiva felicitación.

Próximo enlace

En breve contraerá metrimopio con una bella y distinguida sefiorita madri cne, nuestro amigo el flustrado jele de lines de este sección de Talégrafor, don Francisco Fernández Pintede.

Reciba por adalantado nuestra enhorabuena el futuro matrimonio.

Ha ilegado a La Granje, la señora marquesa de Romrés y las señoritas Blasita Núfiez, y Nievez y Palmira Gallo.

-A Ortigosa del Monte, ha llegado don Manuel Bermajo.

Notas de Hacienda

Mandamientos de pago El señor Delegado de Hacienda ha dado su autorización para que meñana se hagan efectivos los siguientes manda-

mientos de pago: Don R. Arango, 5.000 pereter.

J. Otero, 1.096 15.

M. A'onso, 2.307 58. Señor jefe de la sección de Telégra-

La música en los paseos

Esta noche, de diez y media a doce y medie, la banda de la Academia de Artillería interpretará, en la Plaza Mayor, el siguiente programa:

PRIMERA PARTE

1.º Marcha militar (1.ª vez). - Casañé.

2.º Reina Victoria, sardang. - Soler. 3.º Los cadetes de la reins, fantasis.

-P. Lung. SEGUNDA PARTE

1.º Danzas nornegar, númr. 2 y 3.-Grieg.

2.º Bellet Egiscient.-Luicini. 3.º «Zotal», pasodoble (1.º vez).-L.

Comedor de Caridad

EN EL DIA DE AYER Cemida: cocido.

Cena: patatas con sangre.

Múmero de pobres socorridos.-En la conida: adultos, 113: niños, 123; total, 236. Es la cena; adultos, 120; niños, 125; tetal, 245. Total general, 481. Costeado por la Institución.

Ayer, en la igiesta de San Antonio el Rezi, se celebró el enlace matrimonial del veterano sargento de cornetas del Regimiento de Artilleria de Posición don José Villatoro y la agraciada ioven Benita Duque.

Apadrinaron a los contraventes el primer teniente de Artilleria don Antonio Pérez Lorente y su hermana Rite Los invitados, que figuraban en gran número, fueron obsequiados con un almuerzo en el Café Suizo, derrochándose la alegria y el buen humor entre

Anoche salleren para Santander los nuevos esposos, a los que deseamos eterna luna de miel.

«CONOCETE A TI MISMO». Esta maxima célebre, inscrita en el templo de Delfos tiene en la Medicina humana su aplicación más corriente; y en efecto: si aquél que se siente débil, agotado, nervioso, se estudia un poco, al punto comprende que lo que tiene es ANENIA y que el mejor remedio para curarla es tomar JARABE o VINO de HEMOGLO-BINA DESCHIENS. A menos que esté loco y quiera seguir sufriendo.

Felipe Barrica CONSULTA DE MEDICIRA - DE DOCE A TRES -Calle in Lan America. 18

Registro civil Hoy se ha inscripto en este Regis. tro civil, la partida de nacimiento de la niña Isabel Casasempere.

Malas digestiones. Con frecuencia notan los enfermos la lengua sucia, mal olor de aliento, aguas de boca, estado bilioso, inapetencia, abatimiento, tristeza después de las comidas, eructos agrios, gases, pirosis, vahídos, pesadaz de cabeza, ruidos de oídos, vómitos, dolor. Todos estos sintomas se cu-

ran con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos.

Defancionez, nieguas.

Insecticida sin rival para les vifies, naranjos, limoneros y plantas.

ZOTA

Contra el sarro de la dentadure. VENTA: Pertumerias y Bazares Camilo Tejera y Hermana.— Sevilla Proveedores de la Real Casa. Representante en Segovie, Antonio Serrano, Juan Bravo, 7 y 9.

: Consulta médica :

Ha quedado abierta una consulta con el título de CLf-NICA SEGOVIANA en la calle de Colón, número 9, de enfermedades de la piel y génito-urinarias, a cargo de los médicos especialistas don Fermín Cubero, ex-alumno interno de las Clinicas del Dr. Azúa, del Hospital de San Iuan de Dios de Madrid. y don Valentín Cardiel, titular de Hontoria.

De enfermedades de los ojos, a cargo del especialista Jesús S. Ramírez y de las enfermedades de garganta, nariz y oídos a cargo de don Mariano Cardiel, titular de Roda.

DIAS Y HORAS DE CONSULTA

Piel y génito-urinarias: martes y jueves, de dos a cuatro y domingos de una a cuatro; ojos: domingos, de once a una, y garganta, nariz y oídos: miércoles y viernes, de dos a cuatro.

En la Iglesia de Santo Tomás, se unieron ayer con los lezos del matrimonio, Policarpo Lázaro Pazcual, viudo, de treinta y cuatro años de edad y Teresa Hamando Pascual, soltera, de veintinueve.

-Ayer tarde, a las cuatro y media. se verifico la boda, en el Salvador, de los jóvenes Valero García Gómez, de veintisiste años de edad, y Tomasa Matesanz Herrero, de veinticinco. Los contrayentes eran solteros.

La fama de las Pantillas Belas micas W.S. no la han adquirido por la propaganda, sino por el gran número de agradecidos.

Edio so vender sa esias. Dapásite exclusivo para Segoria y provin-cia Francisco E. Maroca, Berpra 7.

Un escándalo

Anoche, sobre las diez, promovie-ron un altercado en la calle de San Francisco dos individuos de esta capital por negarse uno de ellos a satisfacer al otro una deuda que con él tenia pendiente.

Ambos sujetos fueron conducidos s la laspección de vigilancia.



El mercado de hoy

Sin duda a causa de hallarse los abradores en las operaciones agricolas, se ha visto poco concurrido el mercado de hoy, celebrado en la Pia-

El precio de la mayoria de los articulos sigue por las nuber.

información genera

Madrid Notas políticas

Interrogado el conde de Romanones acerca de los rumores de la dimisión del señor García Prieto, se expresó en estos términos:

-Ello es una broma, y solo como tal puede darse. No pasa nada, no puede pasar nada. Así como hay imposibilidades de orden físico, también los hay de orden político. No pueden ccurrir, repito, ni aun las cosas más insignificantes.

Respecto a la duración de las Cortes, manifestó que ahora se aprobarán los proyectos más urgantes, no tantos como si las izquierdas estuvieran en la Cámara.

-Así como dije antes-añadióque se suspenderian las sesiones en Santiago, digo ahora que es posible que nos quedemos en la Virgen del Carman.

Combinación de gobernadores

El señor ministro de la Gobarnación ha envisdo a la firma del Rey la siguiente combinación de gobernado-

A Oviedo el de Badsjoz, señor

A Badajoz el señor Aparicio, que estaba en Tarragona.

A Tarragona el de Córdoba, don. Agustía de Llanc.

A Cordobe, el seños Ballesteros, que estaba en Toledo,

A Toledo el señor Diaz Moreu que estaba en Navarra.

Y a Navarra el de Oviedo, señor

Méadez Queipo de Liano.

Proyectos a discutir

Según manifestó anoche el presidente del Congreso, en la sesión de hoy, después de aprobarse el dictamen relativo a los funcionarios civiles, pondrá a debate el proyecto de sales potásicas o el de desecación de marismas, y luego el de nacionalización de las industrias.

El señor Cantos na ha dimitido

El ministro de Fomento negó anoche rotundamente que haya dimitido el director general de Comercio, señor

«Ese rumor que acoge la Prensadijo el señor Cambó-as totalmente infundado. El señor Cantos no solsmente no ha dimitido a causa, como se ha dicho, de mi discurso de anoche, sino que esta mañana me felicitó. Además está completamente de acuerdo con lo que yo pienso sobre este particular, pues hace días me entrego un estudio que ha hecho sobre la necesidad de reorganizar la Dirección de

Siguen circulando rumores de crisis Durante gran parte del dia de ayer circularon por los circulos políticos m mores de haber dimitido el ministro de la Gobernación.

Cuando estos rumores llegaron a oidos del marqués de A'hucemas, conversando con los periodistas, se epresuró a desmentirios rotundamente.

¿Disgusto en la Marina?

El diputado señor Lezaga requirió en la sesión de ayer la presencia de! jefe del Gobierno para interpelario acerca da aigo importante que ocurre en la Armada.

Bate ruego del señor Lazega fué muy comentado en los pasillos del Congreso, pues se aseguraba que el personal de la Armada está muy disgustado con el ministro de Marina, por no haber conseguido éste que las reformas que afectan a este departa. mento se hagan mediante una ley votada en Cortes, como se han hecho con los del ramo de Guerra y los fuacionarios civiles.

CONGRESO

El proyecto de funcionarios

Al entrar en el orden del dia, y tras de la aprobación definitiva de los proyectos de ley fijando las faerzas torrestres y navales, continúa la discusión del proyecto de funcionarios.

En la base tercera se admite una aclaración propuesta por el señor Po-

rez Crespo, que dice: «Esta disposición no tendrá carác. ter setroactivo y no afectará a los funcionarios actuales que seau aptos pa-

ra el ascenso.> Y otra propuesta por al señor Gullón, en estos términos:

«Los cesantes que lleven más de cinco años que hayan aceptado cargos de elección popular, podrán reingreser mediante un examen de aptitud.>

Con estas modificaciones se aprue-

Los inteligentes recomiendan el

ANIS SEGOVIANO

por ser el mejor de todos.

Pedidos, a FELIX CUESTA :: Fábrica de licores :: egovia

be in bare tercera y tras ligera disousión la cuarte.

En la quinta se trata de la ficultad discrecional del Consejo de ministros para saparar a un faucionario y el senor Golcochez manificate por la Comisión, que esta facultad tendrá las siguientes garantia: au liuncia del interesado ante el Consejo, souerdo del Consejo de ministros, publicación de este acuerdo en la «Gaceta» y obligación de das cuenta a sa Cortas.

don-

, que

que

eñor

resi.

n de

licts.

riles,

sales

aris.

n de

eñor

olg-

ragó

n de

a oi-

con-

Dre-

irió

de!

arle

1776

fué

del

iis-

ta-

ho

10

ie.

10-

18

El marqués da Villab agima, qua tenia presentade una cumicada a cate propósito, la retinante las manifesta. ciones da la Comisión.

Se aprueba la base quinte, y sin modifficaciones sustanciales lo son también las bases restantes del proyecto.

Quedan las disposiciones especiales y la primera es aprobada con una adición que presenta el seño? Acias de Miranda.

El señor Cobián propone que puesto que los oficiales terosros y quintos son los menes favorecidos een el proyec to, se les concede una gratificación anuel en concepto de sobresueldo de 500 pesetas.

El señor Gullon contesta por la Comisión que sa les concederá a los oficisies terceros; pero no a los quintos. Se aprueba la disposición segundo.

El señor Alvarez Arranz hace observaciones a la tercers, y se suspende la discusión.

Provincias

Los mineros insisten en ir a la huel-

Oviedo. - Se han reuni lo los representantes del Sindicato patronal minero, convocados por el gobernado, con el delegado de sbastecimientos, el cual presentó una fórmula de arre glo, propuesta por el ministro de Fomento.

Consiste en la constitución de una entidad minera en Asiurlas, con el objeto de que disfruten los obreres del beneficio de dos reales por tonelada para obras sociales, y cuyes fondos administraria un patronato formado por representantes del Gobierno y de las clases patronal y obrera.

El sindicato la ha rechazado. Por su parte, los obreros mantienen

integras sus peticiones, como también los propósitos de ir a la huelga.

El Sindicato Católico ha publicado un manificato, calificando la huelga de injusta y alentando a los obreros a que no abandonen el trabajo.

Madrid, 2'50 tarde La loteria

En el sorteo de la loteria celebrado hoy, han correspondido los tres primeros premios a los siguientes números y poblaciones:

3.456, en Madrid. 24.997, en Barcelona. 8.593, en Alicante.

Consejo de ministros

A las diez y media se celebró el anunciado Consejo en la Presidencia. El ministro de Marina dijo al entrar que ignoraba las alarmas que, según algunos periódicos, existen en el personal de la Armade.

El sañor Ventosa manifesto a los con precios muy económicos. periodistas que había celebrado una conferencia con los directores de las lábrices de electricidad y gas a fin de Obtener los datos necesarios para un rolle

adoptar medidas de restricción de consumo de carbón.

E señor García Pieto dijo que la hueiga de los mineros de Asturias empezará el luner.

El Consejo terminó después de las dos y media de la tarde.

Nota oficiosa

El comisario general de Abestecimientos dió cuenta de las gestiones que practica pasa conseguir la importación de carne del Uruguey.

Sa examinó el proyecto del extrarradio, solventando a gunas dificultades que existian.

T mbiéa exeminé el Consejo los problemas obreros y el anuncio de la huelga de los mineros de Asturiar. adoptándose les medides necessitas para garantir el orden y la libertad del trabajo.

CORRESPONSAL.

AFINADOR DE PIANOS

Juan Ortuño Rubio

Herreria, 3, 3.°

Ortopédico de la Clínica de niños de la Facultad de Medicina

Calle de Jean de Mena, 23, 1.º-Madrid

(quebraduras), aun ias más antiguas y voluminosas, deformidades de la espalda, piernas y pies se curan o se corrigen, según sea la afección, con nuestro sistema especial. Es necesaria la presentación del enfermo, pues como los aparatos se construven para ca caso determinado han de confrontar siempre con sus respectivos datos anatómicos.

sin tutores laterales de acero, con ples de caucho esponjoso dispuestos de modo que, prescindiendo de toda clase de enlaces, piezas y resortes supletorios, imitan los movimientos del pié natural, con Palente de invención en las principales naciones del

En SEGOVIA, HOTEL CO-MERCIO EUROPEO, desde las ocho de la mañana a las tres y media de la tarde. el primer jueses de cada uno de estosmeses: Agosto, Octubre y Diciembre.

un piano manubrio seminuevo a dinero. Y se vende también o se cambia por paja de trigo un mostrador nuevo de taberna y dos pipas de 30 arrobas cada

Para tratar, con su dueño, Mariano Nieto, Santa María de Nieva.

ma de cría

Se of ece, de vaintiún años de edad. caszda, leche de cuatro meses. Para tratar, con Marcos Herrero, en Lastras de Cuéllar.

CASINO

DR

Se admiten hospedajes para familias, Magnificas e higiénicas habitaciones. COCHE A TODOS LOS TRENES SE SIRVEN ALMUERZOS

A DOMICILJO

¿Vuelve el soldado de Nápoles?

El único remedio para combatirle

¿Quiénes se libraron de las molestias de la enfermedad de moda en Segovia?

Solamente los que acuden a diario a al BAR ALEGRIA, de la Plaza Mayor, y han saporeado el rico COÑAG ox genado que allí se sirve. El dueño de dicho Bar, mirando por

la salud pública, y para preservar a su clientela de esa dolencia, regalará un frasquito de CONAG ox genado a los concurrentes a aquei establecimiento que presenten VEINTE VALES de los que se entregarán por cada consumación que se haga.

Hay que visitar el BAR ALEGRIA. s no queremos ser a acados nuevamente por «El Soldado de Nápoles», que dicen que va a volver pronto.

ASISTENTA

Se necesita.

Razón, en la Administración de este periódico.

SEGOVIA

se a quila piso para verano, ¿mue-

Informarán, Martínez Campos, 4, principal.

Ama de cria

Se necesita para criar en casa de los

En la Administración de este periódico darán razón.

ASERRADOR

Se necesita uno para aparato de cinta. en la fábrica del señor Fries, de Cantalejo.

Su hijo será un hom-

a area o) estado Alligadore a

bre fuerte manana

ofte dos

neada de chocer con trato, se const

sentido inverso.

una yegua de doce años y la cuerda. Para tratar, con don Francisco Galindo, inspector de «El Fénix Agricola». Teatro Juan Bravo, Segovia.

de quince a disciocho sños, se necesita para cuidar caballerias. Plaza Alfonso XII, 7, principal.

Consultorio

Ha abierto su gabinete de consulta en Olmedo, el reputado médico don José Cano Sanz.

El acreditado industrial Mateo Calle pone sa conocimiento del público que desde hoy, dia 7, expende tocino y mantaca del terreno.

Travesia de la Rubis, número 2.

Compañía Anónima de Seguros a prima fija FUNDADA EN EL AÑO 1900

Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por Real Orden del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1908.

GARANTÍA:

indiguital de de	AÑ	08
and the second s	1915	1916
Capital social desembolsado	3.000.000 449.387,80 25.000 491,998,92 1.538.810,29 17.329.778.39	1.883.720,41

Domicilio Social: BILBAO

(EN EL EDIFICIO DE SU PROPIEDAD, CALLE ESTACIÓN, NÚMERO 5) SEGUROS DE INCENDIOS

Subdirector para la provincia de Segovia: den Rogelio Urrialde de la Paz (PLAZA DE LA TIERRA NÚMERO 3, PRINCIPAL)

Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisaria general de Seguros confecha 31 de Maro de 1017

De interés para todos

Conocer los almacenes de Adriano Fernández Gristóbal DE MOZONCILLO (SEGOVIA)

Dada la elevada cifra de los negocios de compra venta por esta casa adquiridos, ha sido preciso, en beneficio de todos, edificar dos grandes almacenes próximo a la estación de Yanguas, uno de cereales y otro de vinos; el primero para depositar una importante cantidad de fanegas de toda clase de granos, y en el segundo tiene envases que dan márgen para depositar 3.0.0 arrobas de vino, de diferentos clases y calidad superior.

Con esto el públ co puede estar seguro de que llegando a estos almacenes,

puede elegir la clase y cantidad que necesite.

También dispone de una importante cantidad de superfosfatos de 18 a 20 por 100; atono tan rico, como escaso en la actualidad; sangre disecada y otros abo-

nos de sementera, precios inmejorables. Para convencerse de la verdad, comprar y veuder en los almacenes de

Adriano Fernández Cristóbal, Mozoncillo (Segovia)





INFORMES Y VENTA

Farmacia de l'elipe de Vicente

Maorie y Vida, 19 y 12. Segovia

-Juan José Garcia-

cuartos y tiendas

Casas de nueva construcción, sitio in.

Para tratar, Juan Bravo, 52, principal

Altracén de pescados

mejorable, calefacción, agua, baño, por-

Se alquilan

tería de librea, etc.

PESCABOS RECIRIDOS

Hé agui los precios: Merluza......1'50 y 1'25 Congrio..... Lenguados..... Besugos..... dillas..... Bacalao.....

Es la pescadería de JUAN JOSE, la mejor en su clase en Segavis. TELEFORM NEW St. SEGOVIA

M.C.D. 2022

MONTES, Fotógrafo.-Plaza del Corpus, 6 (Planta baja)

Ved expesición de retrates en les es caparates de la casa

FABRICAS EN BADALONA, ALICANTE Y SEVILLA

materias para abonos

aparlestates, altrates, anifete aménico, sales de potasa, sulfates de bierre y cobre, ácidos y sales para ludastria, eta., etc.

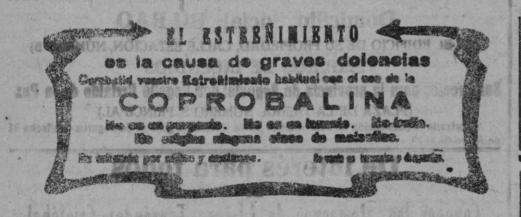
AGENTES Y DEPOSITOS EN LOS PRINCIPALES CENTROS AGRICOLAS DE ESPAÑA Pidanse precios y noticias mercantiles

CAlle del Barquillo, núm. 26.-Telefono 997 SERVICIOS ORATUITOS.—Consulas sobre la aplicación de les abonos; análisis de lierras; y enviode varios folicies sericolas.

Gafés de la Compañía Colonial

Son siempre los preferidos

Caté Puerto Rico: Cajita recintada de 100 gramos á 0'90 pesetascajita Representante en esta presiacia: ANTONIO ERRANO, Juan Brava 7 y 9



GRANDES FUNDICIONES

Capital: 1.000.000 de pesetas

ZARAGOZA

lugación de la Fabricación de

Cilluros para Molinería

de fundición endurecida

CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA **GARANTÍA ABSOLUTA** Instalaciones completas y transformaciones de fábricas de barinas, por los más modernos procedimientos.

PANADERIAS V TURBINAS «FRANCIS»

ERVIOIOS

Compañía Trasatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4 de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Temerile, Montevideo y Buenos Aires, emprendiende el viaje de regreso desde Bue-ces Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MEJICO Servicie mensual, saliendo de Génova el 21 de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cá-diz el 30, para New-Yerk, Habana, Veracruz y Puerte Méjice. Regrese de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

LINEADECUBA-MEJICO,

Servicio monsual, saliendo de Bilbae el 17 di Santander el 19, de Cijón el 20 y de Corn-ea el 21, para Habana y Veracraz. Salidas de Veracraz el 16 y de Hab ma el 20 de cadames pera Ceruia y Bantander.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servisio mensual, saliendo de Barcelona el 10º el 11 de Valoncia, el 13 de Málaga y se Cádiz el 15 de cada mes para Las Palmes. Sunta Graz de Tenerile, Santa Crax de la Palmas, Puerte Rice, Habana, Puerte Limén, Ca 16a, Sabanilla, Caracao, Puerte Cabelle y La Guayra. Se admite pasaje y carga con transberse para Veracraz, Tampico, Puerte Barties Cartagona de Indias, Maracalbo, Cere Camana, Carápago, Trimidad y Paertos de Paciólos.

LINEA DE FILIPINAS

Trece viajes annales, arrancande y hacies de las escalas de Liverpool, Coruña, Vigulisboa, Cádix y Cartagena, para salir de Barcelona cada cuatre viernes, é sea: 7 Enero, Febrere, 3 y 51 Marxe, 28 Abril, 28 Maye, 2 Innie, 21 Julie, 18 Ageste, 15 Septiembre, 10 Octubre, 10 Noviembre y 8 Diciembre; par y Manila. Salidas de Manila cada cuatre ma Prot-Said, Suex, Celembe, Singapore, Ile 11 tes, e sea: 25 Enero. 22 Pebrere, 21 Marxe, 1 Abril, 16 Maye, 13 Junie, 12 Julie, 8 Agent Septiembre, 5 y 51 Ostubre, 22 Meviembry y 26 Diciembre, para Singapore ydomás escalas intermedias que a la ida, anta Barcelo Rantander y Liverpool. Servicio per transbot de para y de les puertes da la Cesta Orient de Africa, de la India, Java, Samatra, Chispen y Australia. Japón y Australia.

LINEAIDE FERNANDO POO

Servicio mensual, saliendo de Barcelone de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cidio el 7, para Tánger, Casabiauca, Mazagán (Ecalas facultativas), Las Palmas, Santa Cris de Tenerife, Santa Crisz de la Palmas y puertes de la cesta eccidental de Africa.

Regrese de Fernande Péo el 2 haciendela escalas de Canarias y de la Peninsula indicadas en el viajs de ida.

LINEA BRASIL PLATA

Servicio mensual, saliendo de Bilbao y Santander el 12, de Gijón el 13, de Coruña el 14 de Vige el 15, de Liaboa el 16 y de Cádir el 19, para Río Janeiro, Montevideo y Branca Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 12 para Montevideo, Santes Río Janeiro, Canarias, Liaboa, Vige, Coruño Gijón, Santander y Bilbao.

MERCADOS

icy so han cottando los coreales a les el

cebeda, id. 14'89 id. Avona id, 9'80 id. Alexarreban id. 18'88 id. Yetes, id. 15'60 id.

CANTALEIQ Lana churta sia lavar, 37 pesetas arreba. Almbias, la fanega, 25 id. Lana, sin lavar, la arreba, 40 pesetas. Trigo, a 19'00 pesetas las 94 libras (43 kilos

Cerdes semaneres de 36 a 45 pesetas.

Massisa, id., 12'00 id.

En este mercade entr-ren 540 lanegas de trigo, que se pagaren a 19'75 pesetas las 34 libras (42 kilos v exerte).

SAN PEDRO DE GAILLOS

Trigo, la fanega 20 50 pesetas las 94 libras 48 kilea y cuarto). Centeno, a 18 00 la fanega (e sea 55 y medie

litres.)
Cebada, s 16'00 id.
Algarreba, id. 17'75 id.
Yeres, id. 19 75 id. a, a 11'00 id. Patatas, la arreba, 175 pesetas (e sean ence

CORRESPONSAL.

AREVALO

Trigo, la fanega, 94 y 95 reales las 94 libras Centeno, sin entradas Cabada, a 58 y 00 ld. id. fanega (e sean 55 medie litres). Algarrebas, 83 y 85 id.

CUELLAR Trigo, is fanega, a 23 00 pesetas las 94 libras (43 kiles y cuarto). Cebada, id. 16''00 id.

Trige, 23'00 pesatas las 94 libras (43 kiles



personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo. Pídase en farmacias y en la del autor, Leòn 13, Madrid.

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

lapital sacial: 12,868.969 de pesejas electivas completamente desembolsado Agencias en todas las provincias de España. Francis Portugal y Marrueces

54 años de existencia

Seguron sabro la vida- Seguron contra inconcion Segures de Talores-Segures contra accidentes

Sabdirector Don Celestino Pasagali Plaza Mayor,

FOLLETON DE EL ADELANTADO 41

Miguel, que se había ausentado por algunas

-¿Y el señor Herz está bien?-preguntó León, al sentarse a la mesa.

-Está i len, gracias.

-Como no lo veía por aquí, temí que estu-

-Por furtuna no lo está, ha ido a hacer algunas compras a Barr.

-Y la señorita Rosa, ¿sigue en Remiremont? -Sí, señor, -contestó Catalina con gran turbación.

-Se diría que molesto-pensó León.

Despachó muy de prisa el almuerzo y se alejó en un coche que Catalina hizo preparar a

Al tomar una vuelta del camino en el bosque hacia Barr, a donde iba a tomar el ferro. carril, se sintió de pronto rudamente sacudido. El coche que le conducía acaba de chocar con otro que pasaba al galope en sentido inverso.

León Charmoy asomó la cabeza a la ventanilla para ver lo que pasaba y exhaló un grito de sorpresa.

Una furiosa exclamación contestó a su grito Mientras su cochero descendió para exámi nar si había sufrido algún desperfecto el carruaje, Charmoy se apeó y con la mano tendida se dirigió al viajero, que no era otro que Miguel, y que permanecía inmóvil en su

-Así os arriesgais a estropear a vuestros

Se quedó asombrado al notar una expresión furibunda en el rostro de Miguel, que se apresuró a decirle:

-- Os atrevéis a dirigirme la palabra?

-¡Cómo!... que si me atrevo... ¿Qué queréis decir con eso?-replicó Miguel con altivez, -Expliquémonos, -dio Miguel saltando a

su vez del carruaje. Se dirigió hacia el parisiense que le esperaba impasible y sacando del bolsillo el famoso retrato, se lo mostró rojo por la cólera, preguntándole:

-¿Conoces esto?

-Si... Ly qué?

-¿A quién se lo habéis dado?

-¿Qué os importa?

Miguel, con los ojos fruncidos y el rostro contraído, volvió la fotografía y León estupefacto leyó la dedicatoria del dorso.

-Señor Horz-dijo, - comprendo vuestro furor. Habéis creído sin duda por esa dedicatoria, que yo había seducido a la señorita Rosa, pero tengo a gran dicha el prestar mi pobre homenaje a la inocencia de vuestra prima: no no soy yo quien ha trazado esas líneas, esa firma no es mía; eso es una farsa infame.

Miguel retrocedió un paso manifestando aun la duda en su rostro.

-¿Me lo juráis?-dijo.

-Os doy mi palabra de honor.

_Os creo. Vuestro acento es sincero, y ade, más, aun cuando fuéseis culpable, sé que sois demasiado valiente para creeros capaz de una

mentira tan sólo para disculparos. Perdonad mi vivacidad; al veros no he sabido ser dueño

-Os perdono con el mayor gusto-dijo León. Evidentemente habéis debido experimentar un gran resentimiento contra mi a la lectura de las líneas que un miserable ha escrito al dorso de ese retrato.

-Confieso que si esta dedicatoria hubiese sido de vuestro puño y letra, hubiera hecho cuanto me hubiera sido posible para matarosdeclaró enérgicamente Miguel.

-Y hubiérais tenido mil razones para ello -añadió León con vehemencia. - Pero puesto que he tenido la dicha de convenceros por mi sola afirmación de que ambos éramos víctimas de una farsa indigna, es preciso que busquemos a los verdaderos culpables rara castigarlos.

-lba a proponeros lo mismo-interrumpió Niguel muy emocionado. - Queréis volver conmigo a Howald?... Hablaremos por el ca-

-Con mucho gusto,